

**федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования «Мордовский государственный педагогический  
университет имени М.Е. Евсевьева»**

Физико-математический факультет

Кафедра родного языка и литературы

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

Наименование дисциплины (модуля): Язык и культура мордовского народа

Уровень ОПОП: Бакалавриат

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Профиль подготовки: Математика. Информатика

Форма обучения: Очная

Разработчики:

Макушкина Л. И., канд. филол. наук, доцент

Прокаева Е. П., канд. филол. наук, доцент

Программа рассмотрена и утверждена на заседании кафедры, протокол № 9 от 30.04.2017 года

Зав. кафедрой

Налдеева О. И.

Программа с обновлениями рассмотрена и утверждена на заседании кафедры, протокол № 9 от 29.04.2020 года

Зав. кафедрой

Налдеева О. И.

Программа с обновлениями рассмотрена и утверждена на заседании кафедры, протокол № 1 от 31.08.2020 года

Зав. кафедрой

Налдеева О. И.

## **1. Цель и задачи изучения дисциплины**

Цель изучения дисциплины – формирование у студентов представлений о языке титульной нации Республики Мордовия как культурно-исторической среде, воплощающей в себе историю, обычаи, традиции региона; развитие коммуникативной и профессиональной компетенции, необходимой для коммуникации в устной и письменной формах на русском и неродном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия; повышение культуры общения, способности воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах, толерантно воспринимая социальные, культурные и личностные различия.

Задачи дисциплины:

- способствовать успешному освоению педагогической деятельности в любой предметной области в образовательных учреждениях с полиэтническим составом учащихся для успешной коммуникации в устной и письменной формах на русском и неродном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;
- способствовать осознанию роли мордовских языков как языков титульной нации Республики Мордовия в контексте культуры мордовского народа;
- сформировать представление о языке как активно действующей части культуры, отражающей все сферы деятельности человека и его представления об окружающем мире;
- формировать посредством лингвистического материала интерес к культуре, истории, традициям и обычаям мордовского народа;
- совершенствовать способность воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах, толерантно воспринимая социальные, культурные и личностные различия.

## **2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО**

Дисциплина Б1.Б.18 «Язык и культура мордовского народа» относится к базовой части учебного плана.

Дисциплина изучается на 1 курсе, в 2 семестре.

Для изучения дисциплины требуется: знание дисциплины "Мордовский язык", сформированное в общеобразовательной школе.

Изучению дисциплины «Язык и культура мордовского народа» предшествует освоение дисциплин (практик):

Русский язык и культура речи.

Освоение дисциплины «Язык и культура мордовского народа» является необходимой основой для последующего изучения дисциплин (практик):

Иностранный язык;

Педагогика.

Область профессиональной деятельности, на которую ориентирует дисциплина «Язык и культура мордовского народа», включает: образование, социальную сферу, культуру.

Освоение дисциплины готовит к работе со следующими объектами профессиональной деятельности:

- обучение;
- воспитание;
- развитие;
- просвещение;
- образовательные системы.

В процессе изучения дисциплины студент готовится к видам профессиональной деятельности и решению профессиональных задач, предусмотренных ФГОС ВО и учебным планом.

### **3 Требования к результатам освоения дисциплины**

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование компетенций и трудовых функций (профессиональный стандарт Педагог (педагогическая деятельность в сфере дошкольного, начального общего, основного общего, среднего общего образования) (воспитатель, учитель), утвержден приказом Министерства труда и социальной защиты №544н от 18.10.2013).

Выпускник должен обладать следующими общекультурными компетенциями (ОК):

| <b><i>ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия</i></b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия               | <p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– типы коммуникации, необходимые для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;</li><li>– структуру и систему языка как наиболее активно действующую часть культуры, отражающей все сферы деятельности человека и его представления об окружающем мире;</li></ul> <p>уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– определять роль мордовского (мокшанского / эрзянского) языка, наряду с русским, как государственного языка в Республике Мордовия;</li><li>– квалифицировать смысл понятий: язык как средство трансляции культуры, национальное культурное пространство, национальный менталитет, национально-культурные стереотипы, толерантность межэтнического взаимодействия;</li></ul> <p>владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– навыками коммуникации в устной и письменной формах на русском и неродном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;</li><li>– контекстуальным знанием языковых средств, отражающих особенности мордовской культуры.</li></ul>            |
| <b><i>ОК-5 способностью работать в команде, толерантно воспринимать социальные, культурные и личностные различия</i></b>                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ОК-5 способностью работать в команде, толерантно воспринимать социальные, культурные и личностные различия                                                                   | <p>знать:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– основные элементы материальной и духовной культуры, истории, реалий и традиций мордовского народа и способы их реализации средствами мордовских (мокшанского / эрзянского) языков;</li><li>– определенный программой круг знаний из области фонетики, лексики, словообразования, морфологии, синтаксиса мордовского (мокшанского / эрзянского) языка путём анализа конкретного языкового материала;</li></ul> <p>уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– применять в практической деятельности, в общении с людьми нормы речевого этикета, толерантно воспринимая социальные, культурные и личностные различия;</li><li>– читать и понимать тексты культурологической тематики, толерантно воспринимая социальные и культурные различия, и переводить их со словарем;</li></ul> <p>владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– умениями применения лингвистического материала как формы выражения национальной культуры;</li><li>– нормами взаимодействия и сотрудничества, толерантностью, социальной мобильностью.</li></ul> |

#### **4 Объем дисциплины и виды учебной работы**

| Вид учебной работы                         | Всего часов | Второй семестр |
|--------------------------------------------|-------------|----------------|
| <b>Контактная работа (всего)</b>           | <b>36</b>   | <b>36</b>      |
| Практические                               | 36          | 36             |
| <b>Самостоятельная работа (всего)</b>      | <b>36</b>   | <b>36</b>      |
| <b>Виды промежуточной аттестации</b>       |             |                |
| Зачет                                      |             | +              |
| <b>Общая трудоемкость часы</b>             | <b>72</b>   | <b>72</b>      |
| <b>Общая трудоемкость зачетные единицы</b> | <b>2</b>    | <b>2</b>       |

#### **5 Содержание дисциплины**

##### **5.1. Содержание модулей дисциплины**

**Модуль 1. Язык и культура. Мордовские (мокшанский / эрзянский) языки как средство трансляции культуры:**

Будем знакомы / Ультяно содавиксэкс / Ульхтяма содавикс. Наша семья / Минек семиянок / Минь семьяньке. История мордовского народа / Мокшэрзянь народонть историязо / Мокшэрзянь народть историяц. Материальная культура мордовского народа / Мокшэрзянь народонь материальной культурась / Мокшэрзянь народть материальной культурац. Духовная культура мордовского народа / Мокшэрзянь народонь духовной культурась / Мокшэрзянь народть духовной культурац. Человек и его внешность / Ломанесь ды сонзэ рунгозо / Ломанць и сонь ронгоц. Знаменитые люди Мордовии / Мордовиянь содавикс лома-нтне / Мордовиянь содавикс ломаттне. Учусь в институте / Тонавтиян институтсо / Тонафиян институтса. Наш город / Минек ошось / Минь ошеньке.

**Модуль 2. Национально-культурная специфика мордовских (мокшанского / эрзянского) языков:**

Национальная кухня / Ярсамопель / Ярхцамбяль. Национальный костюм / Оршамопель. Карсемापель / Щанне. Каряпне. Здоровье / Шумбрачи / Шумбраши. Природа Мордовии / Ушось / Ушесь. Национальные игры и досуг мордвы / Ютко шкасто / Ша-ва пингсь. Мордовские национальные праздники / Мокшэрзянь по-кшчитне / Мокшэрзянь илатне. Времена года / Шкась / Пингсь. Животные и птицы Мордовии / Ракшатне ды нармунтне / Жувататне и нармоттне и т.д. Мордовский фольклор и литература / Мокшэрзянь фольклорось ды литературась / Мокшэрзянь фольклорсь и литературась.

##### **5.2. Содержание дисциплины: Практические (36 ч.)**

**Модуль 1. Язык и культура. Мордовские (мокшанский / эрзянский) языки как средство трансляции культуры (18 ч.)**

Тема 1. Будем знакомы / Ультяно содавиксэкс / Ульхтяма содавикс (2 ч.)

1. Язык как общественное явление. Язык и речевая деятельность. Взаимосвязь языка и культуры народа.
2. Этикет как часть нравственной культуры человека.
3. Национальные обычаи и этикет. Этикет мордовского народа.
4. Формы представления в соответствии с этикетом мордовского народа. Этикетная лексика. Приветствие и прощание. Адрес.
5. Грамматика. Имена существительные. Личные местоимения. Имена числительные.

Тема 2. Наша семья / Минек семиянок / Минь семьяньке (2 ч.)

1. Языки регионального и межнационального общения.
2. Мордовский (мокшанский / эрзянский) язык в диалоге культур.
3. Семья и ее роль в жизни человека. Мордовские названия членов семьи.
4. Я и моя семья. Язык(и) моей семьи.
5. Мордовские термины родства. Родители и прародители. Братья и сестры. Мордовские термины свойства.

6. Имена существительные, обозначающие одушевленные понятия. Личные местоимения. Глаголы речи.

Тема 3. История мордовского народа / Мокшэрзянь народонть историязо / Мокшэрзянь народть историяц (2 ч.)

1. Основные этапы развития мордовского народа.
2. Тексты по ключевым словам или плану на историческую и этнографическую темы.
3. Слова-указатели. Мордовские названия национальностей, стран, языков, профессий и пр.
4. Имена прилагательные, обозначающие качественные понятия. Простое предложение.

Тема 4. Материальная культура мордовского народа / Мокшэрзянь народонь материальной культура / Мокшэрзянь народть материальной культурац (2 ч.)

1. Общая характеристика материальной культуры мордовского народа.
2. Представление основных видов материальной культуры мордовского народа (дом и надворные постройки, домашняя утварь, одежда, артефакты).
3. Мордовские названия дома, его частей, надворных построек, домашней утвари.
4. Число имени существительного. Суффиксы лично-притяжательности. Вопросительные и побудительные предложения.

Тема 5. Духовная культура мордовского народа / Мокшэрзянь народонь духовной культура / Мокшэрзянь народть духовной культурац (2 ч.)

1. Общая характеристика основных видов духовной культуры мордовского народа.
2. Представление основных видов духовной культуры мордовского народа (танец, музыка, живопись, фольклор). Особенности национального менталитета.
3. Названия мордовских музыкальных инструментов, танцев и их элементов, основные названия видов фольклора.
4. Музейный комплекс МГПИ. Мордовские названия экспонатов.
5. Основное и указательное склонение имени существительного. Суффиксы определенности. Понятие о словосочетании.

Тема 6. Человек и его внешность / Ломанесь ды сонзэ рунгозо / Ломанць и сонь ронгоц (2 ч.)

1. Внешность и характер человека.
2. Имидж человека. Управление имиджем.
3. Основные сферы проявления имиджа.
4. Речевой имидж.
5. Имя прилагательное в мордовских языках.

Тема 7. Знаменитые люди Мордовии / Мордовиянь содавикс ломантне / Мордовиянь содавикс ломаттне (2 ч.)

1. Просветители и педагоги мордовского края.
2. Поэты и писатели Республики Мордовия.
3. Творчество композиторов и исполнителей.
4. Знаменитые скульпторы и живописцы Мордовии.
5. Знаменитые люди политики и спорта.
6. Имя числительное в мордовских языках.

Тема 8. Учусь в институте / Тонавтиян институтсо / Тонафиян институтса (2 ч.)

1. Образование в Мордовии
2. Высшее образование в Республике Мордовия.
3. История и традиции моего вуза.
4. Мой факультет.
5. Музейный комплекс МГПИ.
6. Местоимение как часть речи в мордовских языках.

Тема 9. Наш город / Минек ошось / Минь ошеньке (2 ч.)

1. История г. Саранска.
3. Саранск – столица республики
4. Население г. Саранска

5. Основные достопримечательности г. Саранск.
6. Глагол как часть речи в мордовских языках.

**Модуль 2. Национально-культурная специфика мордовских (мокшанского / эрзянского) языков (18 ч.)**

**Тема 10. Национальная кухня / Ярсамопель / Ярхцамбяль (2 ч.)**

1. Национальная кухня мордовского народа.
2. Основные блюда национальной кухни (Суронь пачат / суронь пачалгсеть / пшениные блины; сывелень прякинеть / сиволень пряканят / мясные пирожки; офтонь мадят / медвежьи лапы; калонь салведь / окрошка с рыбой; шапама лофца / чапамо ловсо / кислое молоко и др.).
3. Напитки мордовского народа (поза / квас; арям / кефирный напиток; пуре / медовый напиток и др.).
4. Культура поведения за столом.
5. Причастие в мордовских языках.

**Тема 11. Национальный костюм / Оршамопель. Карсемапель / Щанне. Каряпне (2 ч.)**

1. Элементы мордовского национального костюма (головной убор, одежда, обувь, аксессуары, вышивка и т.п.).
1. Традиционная праздничная одежда мордвы.
2. Композиция ансамбля мордовского костюма и его художественно-выразительные средства.
3. Способ изготовления, функциональное назначение, стилевые особенности.
4. Своеобразие национальных особенностей костюмов эрзянки и мокшанки.
5. Деепричастие в мордовских языках.

**Тема 12. Здоровье / Шумбрачи / Шумбраши (2 ч.)**

1. Основные принципы здорового образа жизни.
2. Правильное питание школьника и студента.
3. Спорт – залог здоровья.
4. Спортивные учреждения г. Саранска.
5. Наречие в мордовских языках.

**Тема 13. Природа Мордовии / Ушось / Ушесь (2 ч.)**

1. Природа мордовского края.
2. Климат и география.
3. Флора Мордовии. Флористическая терминология.
4. Фауна Мордовии. Терминология фауны.
5. Рациональное использование природных ресурсов.
6. Союзы в мордовских языках.

**Тема 14. Национальные игры и досуг мордвы / Ютко шкасто / Шава пингсь (2 ч.)**

1. Общая характеристика национальных игр мордовского народа.
2. Национальные игры и спорт.
3. Игры, связанные с национальными праздниками мордовского народа.
4. Детские игры мордвы.
5. Русские и мордовские традиционные игры: сходства и различия.
6. Частицы в мордовских языках.

**Тема 15. Мордовские национальные праздники / Мокшэрзянь покшчитне / Мокшэрзянь илатне (2 ч.)**

1. Общая характеристика национальных праздников мордвы.
2. Календарные праздники мордовского народа.
3. Современность и национальные праздники мордовского народа.
4. Разработка сценария мероприятия по мордовским национальным праздникам.
5. Послелог в мордовских языках.

**Тема 16. Времена года / Шкась / Пингсь (2 ч.)**

1. Особенности норм и методов отсчета времени, сезонов года в народном календаре финно-угорских народов.
2. Своеобразие весенних обрядов, их взаимосвязь с трудовой практикой людей.
3. Современность и особенности осенних обрядов.
4. Природное время и астрономическое.
5. Междометия в мордовских языках.

Тема 17. Животные и птицы Мордовии / Ракшатне ды нармунтне / Жувататне и нармоттне и т.д. (2 ч.)

1. Животные Мордовии.
2. Птицы Мордовии.
3. Красная книга Мордовии.
4. Национальные парки и заповедники Мордовии.
5. Прямая речь.

Тема 18. Мордовский фольклор и литература / Мокшэрзянь фольклорсь ды литературась / Мокшэрзянь фольклорсь и литературась (2 ч.)

1. Общая характеристика устного народного творчества мордовского народа.
2. Основные жанры фольклора.
3. Фольклор и литература: общее и частное.
4. Поэтический язык современной мордовской литературы.
5. Фольклорная лексика.

## ***6. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)***

### ***6.1 Вопросы и задания для самостоятельной работы***

#### ***Второй семестр (36 ч.)***

#### ***Модуль 1. Язык и культура. Мордовские (мокшанский / эрзянский) языки как средство трансляции культуры (18 ч.)***

Вид СРС: \*Подготовка письменных работ (эссе, рефератов, докладов)

Работа с научной, учебной и методической литературой, словарями и справочниками, информационными ресурсами.

Примерные творческие задания:

1. Написать эссе на тему «Нужно ли изучать языки?»
2. Подготовить родословное (генеалогическое) древо мордовских языков или родного языка обучающихся (по выбору студента).
3. Написать сочинение на тему «Культурно-историческое наследие мордовского народа».
4. Нарисовать картинку по описанию.
5. Подготовить рассказ на мордовских (мокшанском/эрзянском) языках о любимом месте города Саранска.

Вид СРС: \*Выполнение проектов и заданий поисково-исследовательского характера  
Работа с научной и учебной литературой, со словарями и справочниками, с информационными ресурсами, подготовка сообщения.

Примерные темы сообщений:

1. Места проживания, основные занятия, уклад жизни мордовского народа.
2. Родственные отношения в современной культуре народа, в том числе и мордовского.
3. Место мордовских языков в финно-угорской языковой семье.
4. Об этнонимах «мордва», «мокша», «эрзя».
5. Возникновение письменности на мордовских языках.
6. Национальная специфика речевого поведения мордовского народа.

#### ***Модуль 2. Национально-культурная специфика мордовских (мокшанского / эрзянского) языков (18 ч.)***

Вид СРС: \*Выполнение проектов и заданий поисково-исследовательского характера

Работа с литературой, подготовка презентаций (разработка содержания и оформление презентации, подготовка к представлению презентации).

Примерные темы для презентаций:

1. Знаменитые люди мордовского народа (С. Эрзя, Ф. Сычков и др.) (по выбору студента).

2. Мифология мордовского народа.

3. Сезонные (зимние и весенне-летние) подвижные игры («Бабушкин клубок», «В пету-лату», «В коку», «В колесики», «В бабки», «В беговой мяч», «В лапту», «В шлыган», «В круговой мяч», «Наша гора» и др.).

4. Основные типы материальной и духовной культуры мордовского народа.

Вид СРС: \*Выполнение индивидуальных заданий

Работа с литературой, подготовка плана и тезисов сообщения. Примерные задания для подготовки сообщений:

1. Подготовить интерактивное выступление об использовании элементов народной культуры в повседневной жизни мордовского народа.

2. Подготовить сообщение о народных праздниках и календарных приметах мордовского народа.

3. Подготовиться к интерактивному выступлению в рамках круглого стола на тему «Мордовский фольклор и литература в аспекте межкультурной и социально-исторической коммуникации». В своем выступлении обязательно употребить слова, словосочетания и предложения на мордовских (мокшанском, эрзянском) языках.

Примерные темы для выступления:

1) Песенное творчество мордвы (колыбельные, частушки, припевки).

2) Предметы быта, одежды мордовского народа.

3) Устный фольклор мордовского народа (потешки, загадки, пословицы, приговорки, прибаутки, небылицы).

4) Праздники народного календаря ("Масленица", "Пасха", "Троица").

5) Дохристианские верования мордовского народа.

Вид СРС: \*Выполнение компетентностно-ориентированных заданий

Работа с научной и учебной литературой, со словарями, составление и воспроизведение учебных текстов на мордовских (мокшанском, эрзянском) языках.

Примерные творческие задания:

1. Подготовиться к ролевой игре «Магазин / Микшнема кудо». С этой целью составить развернутые вопросы и ответы, соответствующие следующей ситуации:

Вы пришли в магазин. Вам нужно здесь купить верхнюю одежду (обувь). Придумать диалог между продавцом и покупателем. В свой диалог включить следующие слова и словосочетания: *кизэнь (телень, тундонь-сёксень), рамамс, мазый, стамс, оршамс; онкстамс, вишкине (покиш, кувака, нурькине, теине), паро, тукины мельс, пандомс питненть, тапардамс рамавксонть, покиш сюкпря*.

2. Составить собственный рецепт приготовления или перевести на мокшанский/эрзянский язык рецепт приготовления русского или мордовского национального блюда.

3. Разработать сценарий (развернутые вопросы и ответы) виртуальной экскурсии в этно-музей, где экспонатом является национальный костюм женщины-мордовки.

4. Разработать план хороводной театрализованной игры («День коляды», «Огоньки коляды»,

«Смотрины пряжи», «Зазыв весны», «Летели птичьи стаи», «Завивание венка», «Княжеский хоровод», «Пастушеский хоровод», «Хоровод на току».

5. Написать сочинение на тему «Моё любимое время года» на мокшанском / эрзянском языке.

6. Написать рассказ о своем посещении театра на мокшанском / эрзянском языке. Ввести в него такие словосочетания: *рамамс билет, оринемс мазыйстэ, модемс театрав, муемс эсь тарканть, спектаклясонть налксить, налксить вадрясто (беряньстэ, лавшосто), ваномс седейшкава (эзь тук мелезэнь).*

### **7. Тематика курсовых работ(проектов)**

Курсовые работы (проекты) по дисциплине не предусмотрены.

### **8. Оценочные средства для промежуточной аттестации**

#### **8.1. Компетенции и этапы формирования**

| Коды компетенций | Этапы формирования            |                |                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  | Курс, семестр                 | Форма контроля | Модули (разделы) дисциплины                                                                               |
| ОК-4 ОК-5        | 1 курс,<br><br>Второй семестр | Зачет          | Модуль 1:<br>Язык и культура. Мордовские (мокшанский / эрзянский) языки как средство трансляции культуры. |
| ОК-4 ОК-5        | 1 курс,<br><br>Второй семестр | Зачет          | Модуль 2:<br>Национально-культурная специфика мордовских (мокшанского / эрзянского) языков.               |

Сведения об иных дисциплинах, участвующих в формировании данных компетенций:

Компетенция ОК-4 формируется в процессе изучения дисциплин:

Русский язык и культура речи, Иностранный язык.

Компетенция ОК-5 формируется в процессе изучения дисциплин:

Менеджмент в образовании, Педагогика, Педагогика и психология инклюзивного образования, Профессиональная этика, Психология.

#### **8.2. Показатели и критерии оценивания компетенций, шкалы оценивания**

В рамках изучаемой дисциплины студент демонстрирует уровни овладения компетенциями:

Повышенный уровень:

знает и понимает теоретическое содержание дисциплины; творчески использует ресурсы (технологии, средства) для решения профессиональных задач; владеет навыками решения практических задач.

Базовый уровень:

знает и понимает теоретическое содержание; в достаточной степени сформированы умения применять на практике и переносить из одной научной области в другую теоретические знания; умения и навыки демонстрируются в учебной и практической деятельности; имеет навыки оценивания собственных достижений; умеет определять проблемы и потребности в конкретной области профессиональной деятельности.

Пороговый уровень:

понимает теоретическое содержание; имеет представление о проблемах, процессах, явлениях; знаком с терминологией, сущностью, характеристиками изучаемых явлений; демонстрирует практические умения применения знаний в конкретных ситуациях профессиональной деятельности.

Уровень ниже порогового:

демонстрирует студент, обнаруживший пробелы в знаниях основного учебно-программного материала, допускающий принципиальные ошибки в выполнении предусмотренных программой заданий, не способный продолжить обучение или приступить к профессиональной деятельности по окончании вуза без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине.

| Уровень сформированности компетенции | Шкала оценивания для промежуточной аттестации |            | Шкала оценивания по БРС |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------|------------|-------------------------|
|                                      | Экзамен (дифференцированный зачет)            | Зачет      |                         |
| Повышенный                           | 5 (отлично)                                   | зачтено    | 90 – 100%               |
| Базовый                              | 4 (хорошо)                                    | зачтено    | 76 – 89%                |
| Пороговый                            | 3 (удовлетворительно)                         | зачтено    | 60 – 75%                |
| Ниже порогового                      | 2 (неудовлетворительно)                       | не зачтено | Ниже 60%                |

#### Критерии оценки знаний студентов по дисциплине

| Оценка     | Показатели                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Зачтено    | Студент знает: основные процессы изучаемой предметной области; особенности мордовских языков и культуры мордовского народа. Владеет лингвистическим минимумом, предусмотренным рабочей программой дисциплины. Ответ логичен и последователен, отличается глубиной и полнотой раскрытия темы, выводы доказательны. |
| Не зачтено | Студент демонстрирует незнание основного содержания дисциплины, обнаруживая существенные пробелы в знаниях учебного материала, допускает принципиальные ошибки в выполнении предлагаемых заданий; затрудняется делать выводы и отвечать на дополнительные вопросы преподавателя.                                  |

### 83. Вопросы, задания текущего контроля

#### **Модуль 1: Язык и культура. Мордовские (мокшанский / эрзянский) языки как средство трансляции культуры**

ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

1. Раскрыть понятия «национальный язык», «государственный язык», «титутельный язык», «межкультурное взаимодействие».

2. Рассказать о взаимосвязи языков и культур народов, проживающих в Республике Мордовия.

3. Составить карту-схему, территориально и численно отображающую проживание народов на территории Республики Мордовия. Устно рассказать об их межъязыковом и межкультурном взаимодействии.

4. Подготовить родословное древо мордовских языков, охарактеризовать их место в финно-угорской языковой семье и среди других языков мира.

ОК-5 способностью работать в команде, толерантно воспринимать социальные, культурные и личностные различия

1. Определить фонетические и грамматические особенности, характерные для мордовских языков, сопоставить их с русским языком. Выявить различия.

2. Определить особенности речевого этикета мордовского народа. Выявить различия в национально-культурной специфике речевого поведения мордвы и русских (татар, туркмен....).

3. Рассказать о себе на мордовских (эрзянском или мокшанском) языках.

4. С помощью дву- или триязычных словарей дополнить предложенный преподавателем список лексем по лингвистическим темам.

5. Подготовить доклад на тему "Духовно-нравственная тематика в мордовской художественной литературе".

## ***Модуль 2: Национально-культурная специфика мордовских (мокшанского / эрзянского) языков***

ОК-4 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

1. Прочитать рецепт приготовления блюда на эрзянском языке от первого лица, перевести его на русский язык.

2. Продемонстрировать один из обрядов мордовского народа. Чему он посвящен? Определить, есть ли подобные обряды в культуре студента немордовской национальности. В чем их сходство и различие?

3. Составить небольшой текст-описание на мордовских (мокшанском / эрзянском) языках о национальном костюме женщины-мордовки, в своем тексте использовать имена прилагательные.

4. Схематически представить систему русских и мордовских терминов родства, сопоставить их, сделать соответствующие выводы.

ОК-5 способностью работать в команде, толерантно воспринимать социальные, культурные и личностные различия

1. Охарактеризовать основные виды материальной культуры мордовского народа.

2. Определить особенности духовной культуры мордовского народа.

3. Дать характеристику устному народному творчеству мордовского народа.

4. Рассказать о национальных играх мордовского народа.

5. Выучить наизусть один из детских жанров мордвы (потешку, считалку, дразнилку, скороговорку и пр.). Вспомнить подобные жанры из русского устного народного творчества. Сопоставить в них языковые средства и образы.

## ***84. Вопросы промежуточной аттестации***

### ***Второй семестр (Зачет, ОК-4, ОК-5)***

1. Рассказать о языке как об основном средстве трансляции культуры.

2. Определить принадлежность мордовского (мокшанского / эрзянского) языка к языковой семье.

3. Выявить и сформулировать основные черты культуры народов Республики Мордовия.

4. Сформулировать особенности, присущие мордовскому (мокшанскому / эрзянскому) языку.

5. Рассказать о статусе мордовского (мокшанского / эрзянского) языка на территории Республики Мордовия.

6. Рассказать о речевой этикете мордовского народа.

7. Определить особенности коммуникации в устной и письменной формах на родном и неродном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.

8. Определить отличие звукового состава мордовского (мокшанского / эрзянского) языка от русского.

9. Сравнить категории имени существительного мордовских языков с категориями имени существительного русского языка.

10. Определить, как изменяется глагол. Назвать основные грамматические глагола в мордовских языках.

11. Дать характеристику разрядам прилагательного.

12. Перечислить разряды местоимений мордовских языков.

13. Перечислить разряды числительных по значению. Назвать виды числительных по составу.

14. Назвать и охарактеризовать служебные части речи в мордовских языках.

15. Определить, чем отличаются предлоги русского языка от послелогов мордовского

(мокшанского / эрзянского) язык.

16. Раскрыть понятие "материальная культура". Рассказать о материальной культуре мордовского народа. Привести несколько общих и различительных черт из культуры, к которой принадлежит студент немордовской национальности.

17. Раскрыть понятие "духовная культура". Рассказать о духовной культуре мордовского народа. Привести несколько общих и различительных черт из культуры, к которой принадлежит студент немордовской национальности.

18. Назвать иностранных, русских и мордовских учёных, которые изучали мордовские языки.

19. Рассказать о знаменитых людях, принадлежащих мордовскому этносу.

20. Дать характеристику устному народному творчеству мордвы.

21. Дать общую характеристику современному литературному процессу Мордовии.

22. Представить основные направления декоративно-прикладного творчества мордовского народа.

23. Дать общую характеристику музыкальному искусству мордовского народа.

24. Выявить взаимосвязь драматургии и театра. Представить современное состояние театрального искусства Мордовии.

25. Перечислить и кратко охарактеризовать средства массовой информации в Республике Мордовия.

#### ***85. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций***

Промежуточная аттестация проводится в форме (выбрать форму в соответствии с учебным планом) зачета.

Зачет служит формой проверки усвоения учебного материала практических и семинарских занятий, готовности к практической деятельности, успешного выполнения студентами лабораторных и курсовых работ, производственной и учебной практик и выполнения в процессе этих практик всех учебных поручений в соответствии с утвержденной программой.

При балльно-рейтинговом контроле знаний итоговая оценка выставляется с учетом набранной суммы баллов.

Собеседование (устный ответ) на зачете

Для оценки сформированности компетенции посредством собеседования (устного ответа) студенту предварительно предлагается перечень вопросов или комплексных заданий, предполагающих умение ориентироваться в проблеме, знание теоретического материала, умения применять его в практической профессиональной деятельности, владение навыками и приемами выполнения практических заданий.

При оценке достижений студентов необходимо обращать особое внимание на:

- усвоение программного материала;
- умение излагать программный материал научным языком;
- умение связывать теорию с практикой;
- умение отвечать на видоизмененное задание;
- владение навыками поиска, систематизации необходимых источников литературы по изучаемой проблеме;
- умение обосновывать принятые решения;
- владение навыками и приемами выполнения практических заданий;
- умение подкреплять ответ иллюстративным материалом.

#### ***9. Перечень основной и дополнительной учебной литературы***

##### ***Основная литература***

1. Берлянд, И. Е. Загадки слова / И. Е. Берлянд. – Москва : РИПОЛ классик, 2016. – 439 с.  
– Режим доступа: – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=480505>. – Библиогр. в кн.  
– ISBN 978-5-386-09601-4. – Текст : электронный.
2. Водясова, Л. П. Язык и культура мордовского народа : учебное пособие / Л. П.

Водясова ; Мордов. гос. пед. ин-т. – Саранск, 2016. – 92 с.

3. Тавадов, Г. Т. Этнология : учебник / Г. Т. Тавадов. – 2-е изд. – Москва : Дашков и К°, 2016. – 408 с. – Режим доступа: – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=573378>. – Библиогр. в кн. – ISBN 978-5-394-02617-1. – Текст : электронный.

#### ***Дополнительная литература***

1. Лобжанидзе, А. А. Этнокультурные регионы мира : учеб. пособие / А. А. Лобжанидзе, Д. В. Заяц ; М-во образования и науки Российской Федерации, Федеральное гос. бюджетное образовательное учреждение высш. проф. образования «Московский педагогический государственный университет». – Москва : МПГУ ; Прометей, 2013. – 240 с. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=275026>

2. Налдеева О. И. Специфика доминирующих жанров мордовской лирики : учебное пособие / О. И. Налдеева ; Мордов. гос. пед. ин-т. – Саранск, 2015. – 121 с.

3. Савостькина, М. И. Мокшень кяль. Морфология [электронный ресурс] : учебный пособия / М. И. Савостькина; Мордов. гос. пед. ин-т. – Саранск, 2015.

#### ***10. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»***

1. <http://slovar.lib.ru/dict.htm> – Словарь литературоведческих терминов. Даны определения основных терминов литературоведения.

2. <http://finugor.ru:8080/encyclopaedia> – Народная энциклопедия: статьи, слайды видеоролики, посвященные истории, культуре и традициям народов уральской языковой семьи. В основе «Энциклопедии» – описания культурных и природных достопримечательностей, собранных в ходе проведения акции «7 чудес финно-угорских и самодийских народов».

3. <https://lib.mordgpi.ru/> – Электронная библиотека МГПИ.

#### ***11. Методические указания обучающимся по освоению дисциплины (модуля)***

При освоении материала дисциплины необходимо:

- спланировать и распределить время, необходимое для изучения дисциплины;
- конкретизировать для себя план изучения материала;
- ознакомиться с объемом и характером внеаудиторной самостоятельной работы для полноценного освоения каждой из тем дисциплины.

Сценарий изучения курса:

- проработайте каждую тему по предлагаемому ниже алгоритму действий;
- регулярно выполняйте задания для самостоятельной работы, своевременно отчитывайтесь преподавателю об их выполнении;
- изучив весь материал, проверьте свой уровень усвоения содержания дисциплины и готовность к сдаче зачета/экзамена, выполнив задания и ответив самостоятельно на примерные вопросы для промежуточной аттестации.

Алгоритм работы над каждой темой:

- изучите содержание темы вначале по лекционному материалу, а затем по другим источникам;
- прочитайте дополнительную литературу из списка, предложенного преподавателем;
- выпишите в тетрадь основные понятия и категории по теме, используя лекционный материал или словари, что поможет быстро повторить материал при подготовке к промежуточной аттестации;
- составьте краткий план ответа по каждому вопросу, выносимому на обсуждение на аудиторном занятии;
- повторите определения терминов, относящихся к теме;
- продумайте примеры и иллюстрации к обсуждению вопросов по изучаемой теме;
- подберите цитаты ученых, общественных деятелей, публицистов, уместные с точки зрения обсуждаемой проблемы;
- продумывайте высказывания по темам, предложенным к аудиторным занятиям.

Рекомендации по работе с литературой:

- ознакомьтесь с аннотациями к рекомендованной литературе и определите основной метод изложения материала того или иного источника;
- составьте собственные аннотации к другим источникам, что поможет при подготовке рефератов, текстов речей, при подготовке к промежуточной аттестации;
- выберите те источники, которые наиболее подходят для изучения конкретной темы;
- проработайте содержание источника, сформулируйте собственную точку зрения на проблему с опорой на полученную информацию.

## ***12. Перечень информационных технологий***

Реализация учебной программы обеспечивается доступом каждого студента к информационным ресурсам – электронной библиотеке и сетевым ресурсам Интернет. Для использования ИКТ в учебном процессе используется программное обеспечение, позволяющее осуществлять поиск, хранение, систематизацию, анализ и презентацию информации, экспорт информации на цифровые носители, организацию взаимодействия в реальной и виртуальной образовательной среде.

Индивидуальные результаты освоения дисциплины студентами фиксируются в электронной информационно-образовательной среде университета.

### ***12.1 Перечень программного обеспечения***

1. Microsoft Windows 7 Pro
2. Microsoft Office Professional Plus 2010
3. 1С: Университет ПРОФ

### ***12.2 Перечень информационных справочных систем***

***(обновление выполняется еженедельно)***

1. Информационно-правовая система «ГАРАНТ» (<http://www.garant.ru>)
2. Справочная правовая система «КонсультантПлюс» ( <http://www.consultant.ru>)

### ***12.3 Перечень современных профессиональных баз данных***

1. Профессиональная база данных «Портал открытых данных Министерства культуры Российской Федерации» (<http://opendata.mkrf.ru/>)
2. Электронная библиотечная система Znanium.com( <http://znanium.com/>)

## ***13. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)***

Для проведения аудиторных занятий необходим стандартный набор специализированной учебной мебели и учебного оборудования, а также мультимедийное оборудование для демонстрации презентаций на лекциях. Для проведения практических занятий, а также организации самостоятельной работы студентов необходим компьютерный класс с рабочими местами, обеспечивающими выход в Интернет.

Индивидуальные результаты освоения дисциплины фиксируются в электронной информационно-образовательной среде университета.

Реализация учебной программы обеспечивается доступом каждого студента к информационным ресурсам – электронной библиотеке и сетевым ресурсам Интернет. Для использования ИКТ в учебном процессе необходимо наличие программного обеспечения, позволяющего осуществлять поиск информации в сети Интернет, систематизацию, анализ и презентацию информации, экспорт информации на цифровые носители.

**Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. (№ 309, учебно-лабораторный корпус № 5)**

Помещение укомплектовано специализированной мебелью и техническими средствами обучения.

Основное оборудование:

Наборы демонстрационного оборудования: автоматизированное рабочее место в составе (учебный методический комплекс трибуна, проектор, экран), маркерная доска, колонки SVEN.

Учебно-наглядные пособия:

Презентации.

**Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. (№ 304, учебно-лабораторный корпус № 5)**

Помещение укомплектовано специализированной мебелью и техническими средствами обучения.

Основное оборудование:

Наборы демонстрационного оборудования: автоматизированное рабочее место в составе (учебный методический комплекс трибуна, проектор, экран), маркерная доска, колонки SVEN.

Учебно-наглядные пособия:

Презентации.

**Помещение для самостоятельной работы.**

**Читальный зал. (№ 101, учебный корпус № 1)**

Помещение укомплектовано специализированной мебелью и техническими средствами обучения.

Основное оборудование:

Компьютерная техника с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета (компьютер 10 шт., проектор с экраном 1 шт., многофункциональное устройство 1 шт., принтер 1 шт.).

Учебно-наглядные пособия:

Учебники и учебно-методические пособия, периодические издания, справочная литература; Стенды с тематическими выставками.